



TVORÍME
DOKONALOSŤ

VÝROČNÁ SPRÁVA
ANNUAL REPORT

2018

 aiten

OBSAH

CONTENTS

SPOLOČNOSŤ COMPANY	2
PREDMET ČINNOSTI SUBJECT	3
PRÍHOVOR GENERÁLNEHO RIADITEĽA THE SPEACH OF THE DIRECTOR GENERAL	4
VÍZIA / POSLANIE VISION / MISSION	7
PREDSTAVENSTVO SPOLOČNOSTI BOARD OF DIRECTORS	8
ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA AITEN, a. s. ORGANIZATIONAL STRUCTURE	11
REFERENCIE REFERENCES	12
PRODUKTY A SLUŽBY PRODUCTS AND SERVICES	16
PARTNERSTVÁ PARTNERSHIPS	17
INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽERSTVA INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM	18
ĽUDSKÉ ZDROJE HUMAN RESOURCES	19
SPOLOČENSKÁ ZODPOVEDNOSŤ RESPONSIBILITY TO SOCIETY	20
FINANČNÁ SPRÁVA FINANCIAL REPORT	22
PORTFÓLIO SPOLOČNOSTI PRODUCT PORTFOLIO	24

PRÍHOVOR GENERÁLNEHO RIADITEĽA

THE SPEECH OF THE DIRECTOR GENERAL



Vážené dámy, vážení páni,

po ďalšom roku opäť hodnotíme činnosť a výsledky našej spoločnosti. S radostou môžem konštatovať, že rok 2018 sme skončili úspešne. Plánované hospodárske výsledky sme nielen dosiahli, ale aj výrazne prekročili a ponúkame produkty a služby, ktoré riešia problémy našich klientov a prispievajú k ich prosperite a rozvoju. S rozvojom trhu informačných technológií rastú aj naši klienti a my držíme krok s ich požiadavkami a nárokmi.

Pozitívne zmeny nie sú len výsledkom procesov konsolidácie a optimalizácie, ktoré sme zrealizovali v roku 2017, ale najmä vysokého pracovného nasadenia všetkých zainteresovaných strán.

Osobitne chcem podakovať našim zamestnancom za lojalitu a veľmi kvalitnú prácu, ktorú vykonali pri realizácii projektov v minulom roku.

V budúcom roku počítame s udržaním nastúpeného trendu. Súčasne nebudeme zabúdať ani na skvalitňovanie pracovných podmienok zamestnancov, aby sme im dokázali, že spoločnosť AITEN si váži ich vernosť, vysoké pracovné

nasadenie a odhadlanie zvládnuť aj náročné ciele. Verím, že v nasledujúcom roku potvrdíme pozitívny vývoj našej spoločnosti a po jeho skončení ho budeme môcť opäť nazvať úspešným.

Náš cieľ nemeníme. Je ním spokojnosť. Spokojnosť našich zamestnancov, našich klientov a všetkých zainteresovaných strán.

EN

Dear Ladies and Gentlemen,

after a year we are re-evaluating the business activity and results of our company. I can say with pleasure that the year 2018 was successful. We have not only achieved the planned economic results, but also have greatly exceeded them. We offer products and services that address the problems of our clients and contribute to their prosperity and development. With the development of the information technology market, our clients grow, and we keep pace with their demands and claims.

Positive changes are not only the result of the consolidation and optimization processes that we implemented in 2017, but especially of the high level of workload of all stakeholders.

I would also like to thank all our employees for their loyalty and all

excellent work during last year's implementation of the projects.

Next year, we expect to keep the rising trend. At the same time, we will not forget to improve the working conditions of our employees to prove that AITEN values their loyalty, commitment and dedication to meet demanding goals. I believe that in the following year we will confirm the positive development of our company and after it we will be able to name it again as successful.

EN

Our objective remains unchanged. It is satisfaction. Satisfaction of our employees, our customers and all parties involved.

Ing. Juraj Gál
generálny riaditeľ
Director General





VÍZIA POSLANIE

VISION / MISSION

VÍZIA

Spoločnosť AITEN, a. s., chce byť silnou a uznávanou spoločnosťou v oblasti IT a služieb Management Consultingu na domácom i medzinárodnom trhu tak, aby sa stala jedným z kľúčových a významných poskytovateľov služieb v oblasti IT a služieb Management Consultingu a naplnila tak krédo spoločnosti:

**„Náš zákazník si zaslúží,
aby sme vedeli viac.“**

POSLANIE

Poslanie spoločnosti je jej hlavnou motivujúcou myšlienkovou. Predstava o tom, aký je súčasný a budúci zmysel jej existencie, aké funkcie sa snaží plniť.

Poslaním spoločnosti AITEN, a. s., je pružne reagovať na potreby trhu a poskytovať svojim klientom profesionálne IT služby, informačné systémy a služby Management Consultingu na báze moderných technológií a metodík podporujúcich ich obchodné aktivity a úspech.

VISION

AITEN Company, a.s., wants to be a strong and reputable company in the field of IT and Business Consulting services on domestic and international markets to become one of the key and important providers of IT and Business Consulting services, thus fulfilling its creed:

“Our customer deserves us knowing more.”

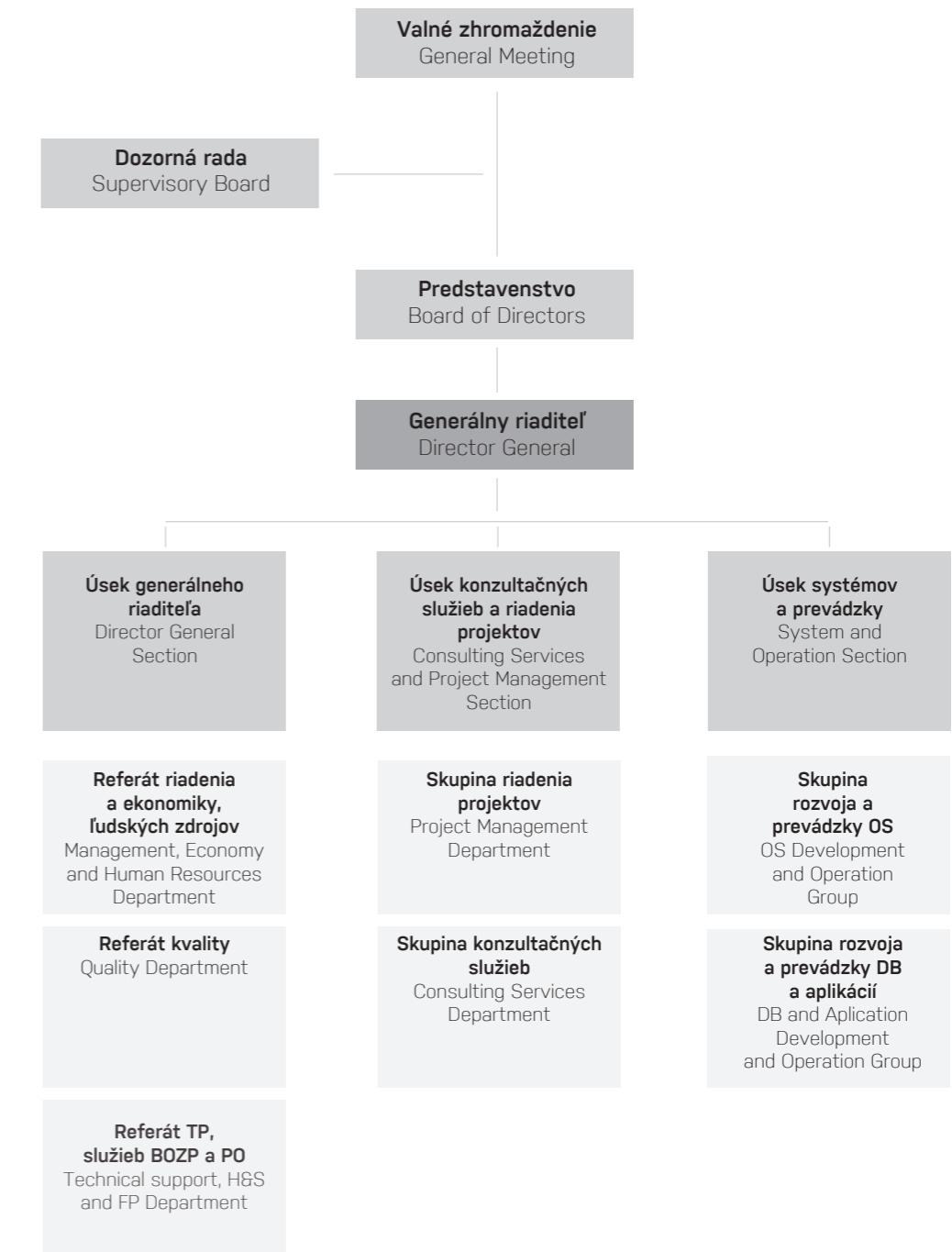
MISSION

The company's mission is its main motivating idea. Notion of what a current and future meaning of its existence is, what function it is trying to accomplish.

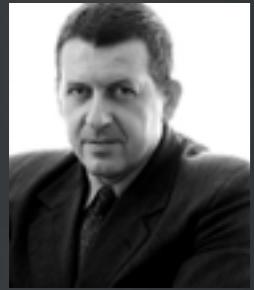
The AITEN Company's mission is to respond flexibly to the needs of the market and provide its clients with professional IT services, information systems and Business Consulting services based on modern technologies and methods supporting their business activities and success.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

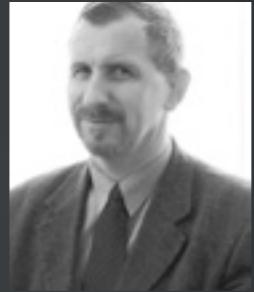
ORGANIZATIONAL STRUCTURE



Účtovná jednotka nemá organizačnú zložku v zahraničí.
The accounting entity does not have any establishment abroad.



Ing. Juraj GÁL
Systémová integrácia
System Integration



Ing. Juraj Czigányi
Správa a údržba
technologických zariadení
Management and Maintenance of Technological
Equipment



Ing. Štefan PORUBSKÝ
Riadenie projektov
Project Management



